

Üna nouva iniziativa per Lavin

Üna pitschna gruppa da persunas ingaschadas voul tour per mans il destin da Lavin – ed invida quista sonda la populaziun ad üna sairada da dialog per discutir novas ideas pel svilup dal cumün. L'ingaschamaint ha da chefar eir cul futur intschert da l'Hotel Linard.

«Co inavant Lavin?» dumondan placats chi pendan in divers lös in cumün e chi invidan ad üna sairada publica per discutir quella dumonda quista sonda. Üna resposta concreta nun han ils organisaturs da la sairada Tobias Schwarz, Jason Studerus, Nils Wohlwend e Jasmin Hauser intant neir amo – ma els han la motivaziun ed intenziun da s'ingaschar per la cumünanza e pel futur dal cumün.

«Nus lain gnir a savair che giavüschs e che aspettativas cha la populaziun da Lavin ha resguardond il svilup da l'agen cumün», disch Tobias Schwarz. E Jason Studerus agiundscha: «Nus lain iniziar ün dialog in quella dumonda.» Tuots duos sun commembers da la suprastanza da la società «Abitar Lavin» chi s'ingascha daspö trais ons per daplü spazi da viver a Lavin – ed els vöglian uossa schlargiar l'ingaschamaint da quella società. «Nus ans lain dedichar in möd plü vast a la dumonda dal svilup in cumün. Na be focussar süil spazi da viver,

ma eir sülla cultura, l'economia e la dumonda da partecipaziun in cumün», disch Jason Studerus.

La fin da l'Hotel Linard sco inizial
L'impuls per quist nouv ingaschamaint e per l'invid a quista sairada es statta l'annunzcha cha l'albiereg Linard, l'unic hotel in cumün, tschercha üna successiun. Hans Schmid, il gestiunari dal Linard dals ultims 20 ons, ha annunzchà da's retrar sün la fin da l'on e da vulair surdar la gestiun ed ils edifizis da l'hotel in novs mans. Sper l'edifizj dal Linard, immez cumün, sun eir vnals la Chasa Bastiann güst daspera e l'edifizj da l'anteriur Hotel Crusch Alba i'l quartier Sur Punt.

«Quist «momentum» intuorn l'hotel d'eira decisiv per nos ingaschamaint», disch Jason Studerus. «Nus vain l'impreschiun cha l'annunzcha da serrar l'hotel ha chaschunà bleras discussiuns in cumün – i nu's sa propi co chi va inavant là.» Adüna darcheu hajan els dudi chi füss puchà, scha l'hotel gniss simplamaing vendü a quel o quella chi paja il daplü. Ma els sajan eir gnüts confruntats culla dumonda, sch'els nu vessan ün'idea e vöglia da far là alch. «Inse nun es noss'idea focussada be sün l'hotel. Ma là vain uossa liber spazi e la dumonda es: Che as voula far landroua, che giavüscha la populaziun da Lavin?», disch Tobias Schwarz.

Ingün oget da speculaziun
Fin uossa nun han ils iniziants da la sairada da dialog da quista sonda amo gnü ingün barat cul mainagestiun partent da l'hotel. Sün dumonda conferma Hans



Jason Studerus e Tobias Schwarz (da schnestra) organiseschan cun lur co-iniziants üna sairada da dialog a Lavin. fotografia: Michael Steiner

Schmid, cha per las portadras e'ls portaders da l'albiereg nu saja ingüna opziun da surlaschar quel a la speculaziun e da vender a quel o quella chi paja simplamaing il daplü. «Ma schi's discuorra da salvar l'hotel, es quai tenor nus ün'idea massa defensiva. Nus lain surdar a successurs chi sun prontos da cuntinuar da möd economic. Nus tscherchain impressaris chi san reuschir cun nossa chasa eir i'l futur.»

Quant chapital cha quels impressaris stessan lura però avair per surtour l'albiereg, quai resta intant intschert. «Quista stà scrivaran nus oura l'hotel. Ma nus nu nomnain ingün predschi. Nus lain guardar che cha pussibels successurs vöglian far e pudessan offerir», disch Hans Schmid. El manzuna chi detta fingià interessents cun intenziuns seriusas – tanter oter eir our dal cumün, ma chi saja intant amo massa bod per tradir daplü.

Impissamaints davart cooperativa
Ideas concretas pella successiun i'ls edifizis da l'Hotel Linard nu nomnan intant neir na ils iniziants da la sairada da dialog. Ün impissamaint ch'els formuleschan i'l discuors es da fundar üna cooperativa chi tschercha sustegn finanziel, cumpra ils edifizis e realisescha là lura concepts chi correspuondan als bsögs dal cumün. «In üna cooperativa nu daja ierarchias, tuots han il dret da's participar vi da decisiuns», disch Jason Studerus. «E la cooperativa es ün construct giuridic adattà per ir in tschercha da sustegn finanziel.»

E per chattar oura che ideas chi dess pel svilup da Lavin – na be a regard ils edifizis da l'hotel Linard – vöglian els uossa iniziar ün dialog. «Nus eschan prontos d'ans ingaschar. Ma che chi dess gnir fat, quai laina eruir i'l dialog culla populaziun», disch Tobias Schwarz.

Tanter idealissem e realissem
Quant bainvgnüda cha lur iniziativa es in cumün, quai nu ris-chan ils iniziants intant da valütar. «Id es avant man ün tschert buonder», disch Tobias Schwarz. «Na adüna be ün buonder positiv – ma almain ha la glieud constatà: Quia capita alch.» Ch'els sajan natüralmaing optimistics. Ma scha la skeptica pigliess suraman, lura stu vessan els responderar amo üna jada lur idea.

«Noss grond handicap es ch'ingün da nus nun es oriund da quia», disch Tobias Schwarz. El abita intant daspö ün-desch ons a Lavin e lavura sco falegnam independent. Seis co-iniziant Jason Studerus ha imprais a cugnuescher il cumün l'utuon passà, el viva uossa pür daspö s-chars quatter mais a Lavin e lavura pel mumaint sco sviluppader ed innovatur da servezzans pro la Swisscom. Sainza imbellir disch el: «Eu nu sa che cha quist cumün dovra. E per mai esa eir important chi nu detta l'impreschiun cha nus sco novs abitants lessan uossa simplamaing realisar nosas aignas ideas quia. In prüma lingia ans vaja propi pel dialog.»

Lavin as rechatta pel mumaint in üna situaziun da müdamaint, perquai giaja ad els eir per tour per mans sves l'agen destin. «Schi nu's fa nüglia, lura capita la müdada da dadoura. Ma schi's vain sves activ, as poja eir influenzer quella müdada», disch Jason Studerus.

Michael Steiner/fmr

La sairada publica ha lö quista sonda, ils 21 gün a partir da las 19.15, in chasa da scoula a Lavin.

Arrandschamaints

Concert cun Luumu a Sent

Grotta da cultura In sonda, ils 21 gün, ha lö ün concert cun Luumu cul titel «The Elephant Love Song» i'l piertan da la Grotta da cultura a Sent. Luumu, quai sun istorgias pakettadas in chanzuns. La band intuorn la chantadura, cumponida e pianista Adina Friis, preschainta da

tuottas sorts melodias chi nu's laschan categorisar. Quista gruppa exista daspö il 2012. Da la partida sun eir Simon Iten (contrabass e zambriader da tun), Andy Schelker a la batteria e Gabriel Miranda a la violina. Il concert illa Grotta da cultura a Sent cumainza a las 20.15. (protr.)

Novavel inscunter da musica populara

Strada In sonda, ils 21 gün, ha lö il novavel inscunter da musica populara a illa chasa da scoula a Strada. A partir da las 20.00 sunandifferentas chapellas da dastusch e da lontan. La sairada da musica populara cumainza a las 19.00 cun ün

aperitiv musical culla chapella Blazenka. A partir da las 22.00 ha lö il bal cullas chapellas preschaintas. La sairada vain moderada da Gaby Degonda. L'ustaria es averta a partir da las 18.30 e vain manada da la Giuventüna Strada-Martina. (protr.)

Imprender meglder rumantsch	
Das Auto	l'auto
der Motor	il motor
der Chassis	il biert, bröz
die Vorderachse	l'aschigl davaunt / davant
die Hinterachse	l'aschigl davous / davo
das Differenzial	il differenziel / differenzial
der Zylinderblock	il bloc dal cilinder
der Zylinderkopf	il vierchel dal cilinder
der Kolben	il pistun
der Vergaser	il carburatur
der Auspufftopf	il sramplun
der Verteiler der Zündung	il spartin
der Schalthebel	il levagl
die Kardanwelle	l'alber cardan
das Kardanrohr	la barbiroula cardanica / bavröla
funtana: Fögl Ladin (1942)	

In marcurdi saira es Flurina Badel gnüda onurada cul premi grischun da litteratura per seis ingaschamaint litterar e quai impustüt per seis prüm roman «Tschiera».

FADRINA HOFMANN

Confamigliars, amias, cuntschaints, vashins - üna gronda fuolla s'ha radunada aint il hotel Bellavista a Ftan per festagiar a Flurina Badel. Bivgnantà a la premiazion ha il president da la giuria dal premi da litteratura grischun, Köbi Gantenbein, la laudatio ha tgnü Rico Valär. Tschiera es bainschi ün fenomen meteorologic, ma eir ün inter chomp semantic chi ha üna vart metaforica, simbolica e psicologica.

Rico Valär ha rendü attent cha'l pled rumantsch nu deriva dal pled latin «nebula», dimpersè dal pled latin «caecus» in cumbinaziun cun «aria», dimena «ajer orb». «Il roman 'Tschiera' ha plüssas significaziuns e muossa las realtats ed ils svilups socials ed economics cum-

plexs, la difficultà dad avair la survista, ed ün motiv per svilups i'l turissem e sül marchà dad immobiglias, nempe il mütschir illas muntognas davent da la tschiera», uschea il laudatur. Il titel fa eir allusiun al tscharvè nebulus da la protagonista causa depressiuns. Aita perda dachasa ed amur e sfuondra illa tschiera interna.

Sensori per üna lingua ligera
La giuria loda a Flurina Badel per seis «sensori per üna lingua ligera e precisa, per atmosferas, per dinamica da raquint». Ella manzuna la ferma voluntà da litterarisar ün tema actual e brisant. Rico Valär ha discurrü da la qualità litterara «dad evitar il manifest ed ir a tscherchar plütost la polifonia, l'inscunter da vuschs, da perspectivas e da pusiziuns differentas, eir divertentas». La giuria renda attent süllas staintas da l'autura da s-chaffir figüras litteraras e relaziuns tanter quellas chi sun «profuondas, complexas, perfin cuntradictoras».

Tenor Rico Valär daja trais romans ladins chi quintan l'istorgia da l'Engiadina dal 1920 fin 2020: Cla Biert cun «La müdada», Anna Pitschna Grob-

Ganzoni cun «Temp scabrus» e Flurina Badel cun «Tschiera». «Cun seis roman reuschischa a Flurina Badel da s-chaffir ün spejel dal temp, da nossas societats e dals svilups intuorn nus», uschea il laudatur.

Involver sainza prescriber
Tenor Rico Valär merita «Tschiera» il titel «litteratura ingaschada». «Flurina Badel ans muossa cha litteratura ingaschada nascha our da dular, ans confruntescha cun ün tema cun svilups, cun consequenzas, cun diversas vuschs e perspectivas». Cha litteratra ingaschada cumbinescha urgenza tematica cun qualità litterara e linguistica. «Litteratura ingaschada reuschischa da'ns involver sainza ans prescriber che cha nus dessan pensar o sentir».

Tenor Flurina Badel tilla han ils temas dal cudesch «Tschiera» turmentà durant blers ons e tilla occupan amo adüna. «Per mai es stat il scriber da 'Tschiera' cuffort e resistenza», ha manià l'autura. Tras il cudesch passainta ella uossa inaspettadamaing üna colliaziun stretta ed üna solidarità chi crescha illa populaziun. Il premi da litteratura grischun es dotà cun 10 000 francs.



Flurina Badel e Köbi Gantenbein dūrant la premiazion a Ftan. fotografia: Michael Steiner